

# THANKO

Version 1.00.n

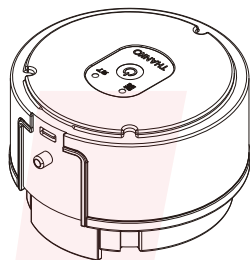
## 取扱説明書 型番:STTDKYSWH

### 保証期間：購入日より12ヶ月

※納品書・レシート等が保証書の代わりとなります。

### 安全上のご注意 必ずお守りください

ご使用前に「安全上のご注意」をよくお読みの上、必ずお守りください。※ここに示した項目は、製品を安全に正しくお使い頂き、お使いになる人や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。また、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、記載しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。他の人に貸し出す場合は、いっしょに取扱説明書もお渡しください。



**警告** この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡又は重症を負う可能性が想定される内容を示しています。

●子どもだけで使わせたり、小さなお子様やペットの手の届くところで使わない（事故・けがの原因）●分解や修理、改造をしない（火災・感電の原因）●落としたり、衝撃を加えたりしない（感電・故障の原因）●取扱説明書に記載されている用途以外には使わない（けがの原因）●穴、すき間、開口部に指を入れたり、ピンや針金などの金属物を入れない（火災・感電・けがの原因）●本体を水につけたり、本体や操作部に水をかけたりしない（ショート・感電・故障の原因）●ぬれた手でケーブルの抜き差しをしない（感電・故障の原因）●異常や故障時には直ちに使用を中断する（異常な音や焦げ臭いにおいがする時・本体や操作部分が異常に熱い時・電源ケーブルを動かすと通電したり、切れたりする時・本体が充電できない等、異常を感じた場合はすぐに弊社サポートまでご連絡ください）●お手入れの際は必ず本体から USB ケーブルを抜く（ショート・感電・故障の原因）●所定の充電時間を超えても満充電にならない場合は充電を止める（電池の寿命・使用を中止してください）●内部から液体が漏れたり、変色や変形その他今までと異なることに気付いたときは使用を中止する（発熱・破裂・発火の原因）●標高1000m以上になるところへ持ち出さない（液漏れ・発熱・破裂・発火の原因）

**注意** 誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性および物損傷の発生が想定される内容を示しています。

●有機溶剤等がある場所で充電しない。燃えやすい物の上や燃えやすい物のある場所で充電しない（発熱・破裂・火災の原因）●直射日光のあたる場所や湯気があたる場所、ホコリの多いところでは使用しない（液漏れ・発熱・破損の原因）●高温になる場所で保管しない（故障の原因）●USB ポートに金属片、水などの異物を近づけない（感電・火災の原因）●換気のいい場所で正しく充電をおこなう（液漏れ・発熱・破損の原因）

### ●USB ケーブルの取扱いについて

○USB プラグや USB ケーブルを交換したり、傷付いたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものを乗せたり、束ねたりしない。○傷んだ USB プラグや USB ケーブルは絶対に交換、分解、修理改造をしない。○USB プラグや USB ケーブルが破損した場合は直ちに使用を中止する。○USB プラグは根元まで確実に差し込み傷んだ USB プラグや USB ケーブルは使わない。○ぬれた手で USB プラグを抜き差ししない。○使用時以外は USB プラグを差したままにしない。○持ち運び時や収納時に USB ケーブルを引っ張らない。○USB ケーブルを機器にはさまない、USB ケーブルを引っ張ったまま使用しない。○本体、USB プラグにほこりが溜まっていないか定期的に点検する。○USB プラグ、USB ケーブルの差し込みがゆるい時は使用しない。○充電中 USB ケーブルの上に物をのせない。○USB プラグの抜き差しは、先端をもって行い、USB ケーブルは引っ張らない。○使用中 USB プラグや USB ケーブルが異常に熱くなったり煙や臭いが出るようなときは直ちに使用を中止してください。

### ●バッテリーの充電・保管について

○内蔵バッテリーは、充電して保存しても自然に放電しますので、使用する直前または前日頃に充電してください。○充電するときは、周囲の温度が 10℃～30℃（人間が快適と感じる温度）の範囲で充電してください。○温度が低くなるほど充電しにくくなり、内蔵バッテリーを消耗させます。また、高温では十分な充電ができません。○充電中や使用中、内蔵バッテリーが温かくなることがありますが、異常ではありません。○保管するときは約 50% 充電状態で保管してください。○内蔵バッテリーは自然放電しますので使い切った状態で保管すると使用できなくなるおそれがあります。○高温条件、過放電（電池を使い切った状態）、過充電（満充電でも充電器につないだままの状態）状態で保存はしないでください。○半年に最低一度は必ずご使用ください。消耗の防止になります。○10℃～35℃の乾燥した場所で保管してください。○バッテリー充電ポート・USB ポートに水分や金属等、異物が付いていないか確認してから充電してください。○使用時間が極端に短くなったバッテリーは使用しない。○落としたり、何らかの損傷をうけたバッテリーは使用しない。○本製品の充放電サイクル数は 300 回です。動作時間が短くなったり、充電が切れるのが早くなった際はバッテリーの寿命です。

### ●電池のリサイクルについて



Li-ion

本製品は、リチウムイオン電池を内蔵しています。この電池はリサイクル可能な貴重な資源です。ご使用済みの製品を廃棄・リサイクルする場合は、地方自治体の指示に従ってください。

※本製品をご利用において生じる物品の破損は、補償の対象外となります。※小さなお子様の手が届くところで保管、使用しないでください。※異常を感じたらご使用をやめてカスタマーサポートまでご連絡ください。※ご使用中においてのお客様の過失による故障、破損、改造等はサポート保証の対象外となります。※正しく使用されない場合に生じた事故等について弊社での責任は負いかねます。※仕様は改善のため予告無く変更する場合があります。

### ●故障かな?と思ったら



○お問い合わせ・修理をご希望をされる場合

<https://www.thanko.jp/view/page/support>

にアクセスして、サポートページよりお問い合わせください。

左の QR コードを読み取ることもアクセスすることができます。

### ○不具合品のご送付先

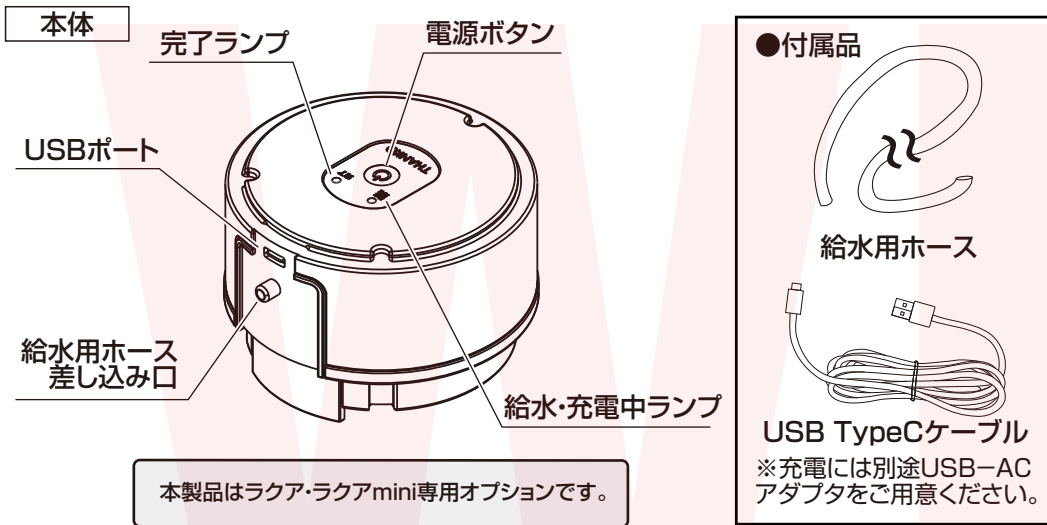
ご連絡なく修理品を送付された場合、そのまま返送となります。必ず上記のページからお手続き後、ご送付ください。

送付先 | 〒275-0024 チバケン ナラシノシ アカネハマ 千葉県習志野市茜浜 2-3-1  
宛て名 | EL 内 サンコーサポート宛  
問い合わせ | 03-3526-4328 (月～金 10:00～12:00 13:00～18:00 土日祝日を除く)  
support@thanko.jp (自動返信にて上記URLをご案内します)

### ◆仕様 ※仕様は予告なく変更する場合がございます。

サイズ	幅102×奥行111×高さ72 (mm) 給水用ホース長:約2.0m
重量	約260g
電源	リチウムバッテリー 3.7V 2000mAh USB充電 (5V2.0A以上)
消費電力	約6W
稼働回数	ラクア:最大20回分 ラクアmini:最大30回分 ラクアminiPlus:最大30回分
給水時間	ラクア:約4分10秒 ラクアmini:約2分40秒 ラクアminiPlus:約2分40秒
充電時間	約3時間
自動オフ時間	約5分20秒
流量	1.2L/min
USBケーブル長	約500mm
材質	ABS
セット内容	本体、日本語取扱説明書、USB TypeCケーブル、給水用ホース
保証期間	購入日より12ヶ月

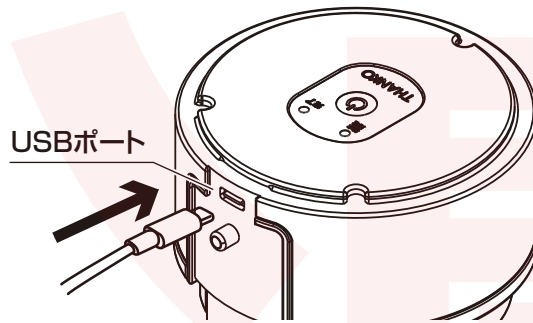
## ◆内容品 / 各部名称



## ◆本体の充電

本体背面(USBポート・ホース差し込み口がある方が背面になります。)のUSBポートに付属のUSBTypeC端子をしっかりと差し込み、反対側をUSB-ACアダプタ(別売)へ接続します。(5V2.0A以上を推奨)

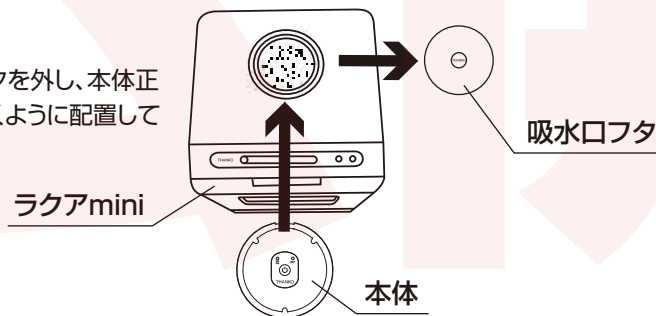
本体上部の「給水・充電中ランプ」が赤く点灯して充電が開始されます。充電が完了しますと「完了ランプ」が緑色に点灯します。



## ◆使用方法

### 1.

ラクア/ラクアmini上部の吸水口フタを外し、本体正面がラクア/ラクアminiの正面を向くように配置してください。



## ◆使用方法 (つづき)

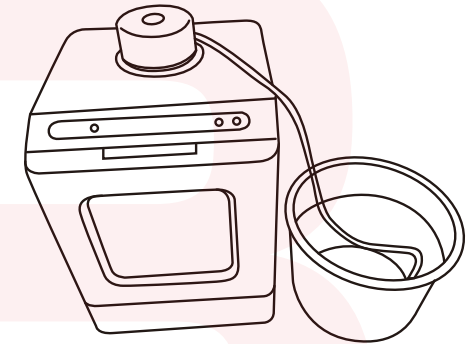
### 2.

給水用ホースを本体のホース差し込み口に入れ、反対側は水をためたバケツ等(別売)に入れてください。(給水用ホースが折れ曲がっていないか確認してください。)



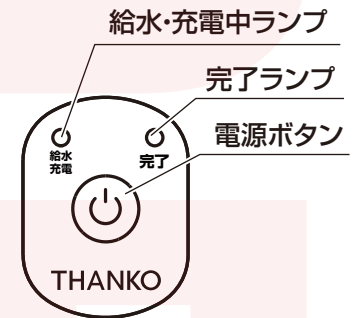
ラクアは5L以上、ラクアminiは3.2L以上の水が必要になります。必要量を満たすバケツ等をご用意ください。

給水用の水はきれいな水道水を御使用ください。長期間使用しない場合、ゴミが混入したり、カビが生える場合がございます。その際は給水用の水を新しい水と交換してください。



### 3.

電源ボタンを押してください。「給水・充電中のランプ」が赤く点灯し、バケツから給水が開始されます。給水が完了しますと「完了ランプ」が緑色に点灯します。(ラクア:約4分10秒、ラクアmini:約2分40秒)給水後はラクアの使用方法で食器洗浄を行ってください。



## ◆お手入れ方法



※本製品は分解・丸洗いできません。

通常は乾いた布などで拭いてください。汚れが目立つ場合は、薄めた台所用洗剤にやわらかい布などを浸してしぼります。汚れを拭き取ったら、乾いた布でもう一度拭き取ってください。

※直接水をかけたり、丸洗いしないでください。

### 長期間使用しない場合

給水用ホースを本体から外し、電源を入れてしばらく空運転させ本体内部の水を排水してから保管してください。

※ホース内及び本体内部に水が残っている場合カビや汚れの原因になります。完全に排水させてから保管してください。